



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

ŽUPAN – IL SINDACO

Številka : 410-3/2019
Numero :

Piran : 26/10/2020
Pirano :

Il Sindaco del Comune di Pirano, visti gli art. 33 e 34 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 94/07 – Testo Consolidato Ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 e 30/18), l'art. 31 dello Statuto del Comune di Pirano – (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 5/14 – Testo Consolidato Ufficiale, n. 35/17 e 43/18), in relazione al Decreto sulla proclamazione dell'epidemia della malattia infettiva COVID-19 sul territorio della Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 146/2020) nonché sulla base del Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/20), adotta la seguente

DELIBERA

1.

I locatari dei locali commerciali di proprietà del Comune di Pirano sono esentati dal pagamento del canone per il periodo dal 24/10/2020 fino al termine di scadenza delle misure governative ai fini di limitare il movimento della popolazione nonché di contenere e gestire l'epidemia di COVID-19 conformemente al Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152-2688/2020).

2.

La presente Delibera non si applica ai locatari dei locali commerciali di proprietà del Comune di Pirano la cui attività non rientra nel divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia conformemente all'art. 2 dal Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020).

3.

La presente Delibera non si applica ai locatari dei locali commerciali di proprietà del Comune di Pirano gestiti da altre persone giuridiche di diritto pubblico in conformità con la Legge sul patrimonio disponibile dello Stato e sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 11/18 e 79/18).

La presente delibera è immediatamente esecutiva.

MOTIVAZIONE

A causa della dichiarazione dell'epidemia della malattia infettiva da COVID-19 sul territorio della Repubblica di Slovenia, entrata in vigore il 19 ottobre 2020, la Repubblica di Slovenia ha adottato una serie di misure per limitare il movimento della popolazione e contenere e gestire l'epidemia di COVID-19.

Le misure includono altresì il Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020) che è entrato in vigore il 24 ottobre 2020 e all'articolo 1 prevede che al fine di limitare il movimento della popolazione nonché di contenere e gestire l'epidemia di COVID-19, è vietata temporaneamente l'offerta e la vendita diretta di beni e servizi ai consumatori sul territorio della Repubblica di Slovenia, come ad esempio servizi di alloggio, sale giochi, servizi di ristorazione, servizi di parrucchiere e di estetica, servizi dei centri benessere, piscine, cinematografi, servizi culturali, servizi dei centri fitness, servizi di autolavaggio e simili.

Ai sensi della presente Delibera, hanno il diritto all'esenzione dal pagamento del canone tutti i locatari di locali commerciali di proprietà del Comune di Pirano, ad eccezione dei locatari con i quali il Comune di Pirano ha stipulato un contratto di locazione per lo svolgimento di attività ai sensi dell'articolo 2 del suddetto Decreto. L'esenzione soprammenzionata non si applica neppure ai locatari dei locali commerciali di proprietà del Comune di Pirano gestiti da altre persone giuridiche di diritto pubblico in conformità con la Legge sul patrimonio disponibile dello Stato e sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 11/18 e 79/18).

L'esenzione si applica per il periodo a decorrere dal 24 ottobre 2020 fino al termine di scadenza delle misure governative ai fini di limitare il movimento della popolazione nonché contenere e gestire l'epidemia di COVID-19 conformemente al Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020).

Poiché la Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 94/07 – Testo Consolidato Ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A e 80/20 – ZIUOOPE) prevede espressamente che nel caso di situazioni in cui potrebbero mettere in serio pericolo la vita e i beni dei cittadini, e il Consiglio comunale non riesce a riunirsi in tempo, il sindaco può adottare misure temporanee di emergenza che devono essere in seguito sottoposte all'approvazione del Consiglio comunale non appena potrà riunirsi. La dichiarazione dell'epidemia della malattia infettiva COVID-19 sul territorio della Repubblica di Slovenia conferma inequivocabilmente l'esistenza di una tale situazione, per cui quale Sindaco ho deciso quanto segue dal dispositivo della presente Delibera.

Data l'emergenza dettata dalla situazione, la presente Delibera è immediatamente esecutiva.

Il Sindaco
Denio Zadković

Per conoscenza:

- Ufficio finanze,
- Ufficio affari legali e patrimoniali,
- Ufficio affari generali,
- Consiglio comunale del Comune di Pirano,
- Comitato di controllo del Comune di Pirano.



